Pershendetje

Po ju dergoj pergjigjet e informacionit te kerkuar rreth burimeve minerare.

1. At present do the mining rights of albanian nickel mine belong to the ministry of enery and mines ore they scattered in privater hands? what management rights does the ministry of energy and mines have over private mining rights? does the transfer of private mineral rights still need the approval of the ministry of energy and mines? offshore investors go to albania to invest in the construction og a nickel ore refinery (semi-finished products simple or extraction) what kind of policy suport ministry of energy and mines give? (Aktualisht a i takojnë të drejtat e minierave së nikelit shqiptar ministrisë së energjisë dhe minierave të shpërndara në duart e pronarëve? çfarë të drejtash menaxhimi ka ministria e energjisë dhe minierave mbi të drejtat private të minierave? a ka ende nevojë për miratimin e ministrisë së energjisë dhe minierave transferimi i të drejtave minerale private? investitorët qe shkojnë në Shqipëri për të investuar në ndërtimin e një rafinerie të mineralit të nikelit (produkte gjysëm të gatshme të thjeshta ose të nxjerra) çfarë lloj politike jep ministria e energjisë dhe minierave)

Pergjigje:

-          Po. Te drejtat minerare i takojne Ministrise se Infrastruktures dhe Energjise (MIE-s).

-          Po. Eshte e drejta e MIE-s per transferimin e lejeve minerare.

-          Ne lidhje me uzinat ose rafinerite e mineralit te nikelit (produkte gjysem te gatshme te thjeshta ose te nxjerra), sipas Strategjise se Zhvillimit te Industrise Minerare, kompanite e huaja ose vendase i nenshtrohen planit te zhvillimit kompleks sipas procedurave perkatese.

1. If the mining rights are obtained from private hands, does the land still belong to the government? Or is the land private and the mining rights owned by the government? What kind of procedures do foreigners need to follow to obtain mineral rights and start refining? Is it the same as mining oil? Does the government need to share it? (Nëse të drejtat minerare merren nga privati, a i përket toka akoma qeverisë? Apo toka është private dhe të drejtat minerare janë në pronësi të qeverisë? Çfarë lloj procedurash duhet të ndjekin të huajt për të marrë të drejtat minerale dhe për të filluar rafinimin? A është e njëjtë me nxjerrjen e naftës? A ka nevojë qeveria ta ndajë atë?)

Pergjigje:

-          Pronesia mbi token eshte e pavarur nga e drejta minerare. Pra, toka mund te jete edhe private.

-          Kompanite e huaja si dhe ato vendase duhet te respektojne  procedurat e konkurimit per zonat minerare te publikuara nga MIE ne zbatim te akteve ligjore dhe nenligjore perkatese per keto procedura.

-      Per te marre te drejtat minerare, nuk eshte e njejta procedure me ate te nxjerrjes se naftes.

-     Qeveria merr vetem pagesen e rentes minerare dhe taksat e tatimet perkatese.

3.       Are there coal resources in Albania? The nickel mine needs coal. Or is there imported coal? What is the price? (A ka burime qymyri në Shqipëri? Miniera e nikelit ka nevojë për qymyr. Apo ka të importuar? Sa eshte cmimi?)

Pergjigje:

-          Shqiperia ka rezerva qymyri.

-          Nuk kemi prodhim qymyri.

-          Qymyri importohet (nuk kemi njohuri per cmimin).

1. What is the deepest draft tonnage in the Albanian port?only 5 tons? (Cili është drafti i tonazhit më të thellë në portin shqiptar? Vetëm 5 ton?)

Pergjigje:

-          Nuk kemi informacion. Per kete drejtohuni MIE-s ose Autoritetit Portual.

1. Are the few mines copied by hand now in private hands? (A janë disa miniera  aktualisht në duar private?)

Pergjigje:

-          Po. Minierat aktualisht jane ne duart e privatit.

1. What are the environmental protection requirements for plant construction? (Cilat janë kërkesat për mbrojtjen e mjedisit për ndërtimin e tyre?)

Pergjigje:

Persa i perket normave te mbrojtjes se mjedisit, drejtohuni Ministrise se Turizmit dhe Mjedisit.